

EN GETTING STARTED

MAIN UNIT INSTALLATION

- Insert batteries matching the polarity (+ and -).
- Press **RESET** after each battery change.

SENSOR INSTALLATION

This product can work with up to 3 sensors at any one time to capture temperature reading in various locations.

- Slide open the battery compartment cover.
- Slide channel switch to select channel 1. Ensure you use a different channel for each sensor (2,3).
- Insert the batteries, matching the polarities (+ and -).
- Press **RESET** after each battery change.
- Replace the battery compartment cover.
- Press **SENSOR** on the main unit to initiate a sensor search.

CLOCK

To set the clock:

- Press **SET CLOCK** to enter clock setting.
- Press + / - to change the settings. (Tip: Press and hold + / - to rapidly change values).
- Press **SET CLOCK** again to confirm and exit setting.

The setting order is: 12 / 24 hr format, time, year, calendar format (m / d), date.

ALARM

To set the alarm:

- Press **SET ALARM** to enter alarm setting.
- Press + / - to set the alarm time. (Tip: Press and hold + / - to rapidly change values).
- Press **SET ALARM** again to confirm and exit setting.

Q indicates alarm is on.

To activate or deactivate the alarm:

- Press **ALARM ON / OFF** to set alarm time.
- Press **ALARM ON / OFF** to activate / deactivate alarm.

To silence the alarm:

- Press down on **SNOOZE** to silence it for 8 minutes.

TEMPERATURE AND HUMIDITY

To select temperature / humidity unit:

Slide °C / °F switch.

To toggle between each sensor's readings:

Touch **CHANNEL** region (middle display section) repeatedly

TO touch and hold **CHANNEL** region to initiate auto toggle of channel readings. To end, touch **CHANNEL** region.

IT OPERAZIONI PRELIMINARI

INSTALLAZIONE DELL'UNITÀ PRINCIPALE

- Inserire le batterie, rispettando la polarità indicata (+ e -).
- Premere **RESET** dopo ogni sostituzione di batteria.

INSTALLAZIONE DEL SENSORE

Questo prodotto può funzionare con un numero massimo di 3 sensori contemporaneamente per rilevare la temperatura in diversi punti.

- Aprire la copertura del vano batterie facendola scorrere.
- Spostare la levetta del canale per selezionare il canale 1. Utilizzare un canale diverso per ogni sensore (2, 3).
- Inserire le batterie, rispettando le polarità indicate (+ e -).
- Premere **RESET** dopo ogni sostituzione di batteria.
- Riposizionare la copertura del vano batterie.
- Premere **SENSOR** sull'unità principale per avviare la ricerca del sensore.

OROLOGIO

Impostazione dell'ora:

- Premere **SET CLOCK** per accedere alla modalità impostazioni dell'orologio.
- Premere + / - per modificare le impostazioni. (Suggerimento: Tenere premuto + / - per modificare rapidamente i valori).
- Premere nuovamente **SET CLOCK** per salvare e uscire dalla modalità impostazioni.

L'ordine delle impostazioni è: formato ora 12 / 24 ore, ora, anno, formato calendario (m / g), data.

SVEGLIA

Impostazione della sveglia:

- Premere **SET ALARM** per accedere alla modalità impostazioni della sveglia.
- Premere + / - per impostare l'ora della sveglia. (Suggerimento: Tenere premuto + / - per modificare rapidamente i valori).
- Premere nuovamente **SET ALARM** per salvare e uscire dalla modalità impostazioni.

Attivazione e disattivazione della sveglia:

- Premere **ALARM ON / OFF** per impostare l'ora della sveglia.
- Premere **ALARM ON / OFF** per attivare / disattivare la sveglia.

Q indica che la sveglia è attiva.

Silenziamento della sveglia:

- Premere **SNOOZE** per silenziarla per 8 minuti.

FR AU COMMENCEMENT

INSTALLATION DE L'APPAREIL PRINCIPAL

- Insérez les piles, en respectant les polarités (+ et -).
- Appuyez sur **RESET (REINITIALISER)** après chaque changement de pile.

INSTALLATION DE LA SONDÉ

Ce produit peut s'accompagner à tout moment de 3 sondes relevant la température en divers endroits.

- Ouvrez le couvercle du compartiment des piles.
- Positionnez l'interrupteur de canal sur le canal 1. Assurez-vous d'utiliser un canal différent pour chaque sonde (2, 3).
- Insérez les piles, en respectant les polarités (+ et -).
- Appuyez sur **RESET (REINITIALISER)** après chaque changement de pile.
- Remplacez le couvercle du compartiment des piles.
- Appuyez sur **SENSOR** de l'appareil principal pour initier la recherche de sonde.

HORLOGE

Pour régler l'horloge:

- Appuyez sur **SET CLOCK** pour entrer dans le mode réglages.
- Appuyez sur + / - pour modifier les réglages. (Astuce : Appuyez sur + / - pour modifier rapidement les réglages).
- Appuyez sur **SET CLOCK** pour confirmer et sortir du mode réglage. Les réglages s'effectuent dans l'ordre suivant : format 12 / 24 heures, heures, année, format du calendrier (m / j), date.

ALARME

Régler l'alarme :

- Appuyez sur **SET ALARM** pour entrer dans les réglages de l'alarme.
- Appuyez sur + / - pour modifier l'heure de l'alarme. (Astuce : Appuyez et maintenez + / - pour modifier rapidement les réglages).
- Appuyez une nouvelle fois sur **SET ALARM** pour confirmer et sortir des réglages.

Pour activer ou désactiver le réveil:

- Appuyez sur **ALARM ON / OFF** pour afficher l'heure de l'alarme.
- Appuyez sur **ALARM ON / OFF** pour activer / désactiver le réveil.

Q indique que le réveil est activé.

Pour couper le son de l'alarme:

- Appuyez sur **SNOOZE** pour couper le son pendant 8 minutes.

DE ERSTE SCHRITTE

INSTALLATION DER BASISSEINHEIT

- Legen Sie die Batterien ein und achten Sie auf die Übereinstimmung der Polaritäten (+ und -).
- Drücken Sie nach jedem Batteriewechsel auf **RESET**.

INSTALLATION DER SENDEINHEIT

Dieses Produkt kann jederzeit mit bis zu 3 Sendeinheiten betrieben werden, um Messwerte der Temperatur an unterschiedlichen Standorten zu erfassen.

- Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
- Verschieben Sie den Kanalschalter, um Kanal 1 auszuwählen. Stellen Sie sicher, dass Sie für jede Sendeinheit einen eigenen Kanal verwenden (2, 3).
- Legen Sie die Batterien ein und achten Sie auf die Übereinstimmung der Polaritäten (+ und -).
- Drücken Sie nach jedem Batteriewechsel auf **RESET**.
- Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an.
- Drücken Sie auf der Basisseinheit auf **SENSOR**, um eine Suche der Sendeinheit zu veranlassen.

UHR

So stellen Sie die Uhr ein:

- Drücken Sie auf **SET CLOCK**, um die Uhrzeit einzustellen.
- Drücken Sie auf + / -, um die Einstellungen zu ändern. (Tipp: Halten Sie + / - gedrückt, um die Werte rasch zu ändern).
- Drücken Sie erneut auf **SET CLOCK**, um die Einstellung zu bestätigen und zu beenden.

Die Reihenfolge der Einstellungen lautet: 12- / 24-Stundenformat, Uhrzeit, Jahr, Kalenderformat (M / T), Datum.

ALARM

So stellen Sie den Alarm ein:

- Drücken Sie auf **SET ALARM**, um die Alarmeinstellung aufzurufen.
- Drücken Sie auf + / -, um die Alarmzeit einzustellen. (Tipp: Halten Sie + / - gedrückt, um die Werte rasch zu ändern).
- Drücken Sie erneut auf **SET ALARM**, um die Einstellung zu bestätigen und zu beenden.

So aktivieren oder deaktivieren Sie den Alarm:

- Drücken Sie auf **ALARM ON / OFF**, um die eingestellte Alarmzeit anzuzeigen.
- Drücken Sie auf **ALARM ON / OFF**, um den Alarm zu aktivieren / zu deaktivieren.

Q gibt an, dass der Alarm aktiviert ist.

ES GUÍA DE INICIO

INSTALACIÓN DE LA UNIDAD PRINCIPAL

- Inserte la pila haciendo coincidir la polaridad (+ / -).
- Pulse **RESET** cada vez que cambie las pilas.

INSTALACIÓN DEL SENSOR

Este producto puede funcionar hasta con 3 sensores al mismo tiempo para capturar los registros de temperatura en varios lugares.

- Deslice la tapa del compartimento de las pilas para abrirlo.
- Desplace el selector de canal al canal 1. Asegúrese de usar diferentes canales para cada sensor (2, 3).
- Inserte las pilas haciendo coincidir la polaridad indicada (+ / -).
- Pulse **RESET** después de cambiar la pila.
- Vuelva a cerrar la tapa del compartimento de las pilas.
- Pulse **SENSOR** en la unidad principal para iniciar el registro de los sensores.

RELOJ

Para ajustar el reloj:

- Pulse **SET CLOCK** para acceder al modo de configuración del reloj.
- Pulse + / - para cambiar los valores. (Consejo: Mantenga pulsado + / - para cambiar los valores con rapidez).
- Pulse **SET CLOCK** de nuevo para confirmar los ajustes realizados y salir del modo de configuración.

ALARMA

Para ajustar la alarma:

- Pulse **SET ALARM** para acceder al modo de configuración de alarma.
- Pulse + / - para ajustar la hora de la alarma. (Consejo: Mantenga pulsado + / - para cambiar los valores con rapidez).
- Pulse **SET ALARM** de nuevo para confirmar los ajustes realizados y salir del modo de configuración.

Para activar o desactivar la alarma:

- Pulse **ALARM ON / OFF** para ver la hora de la alarma.
- Pulse **ALARM ON / OFF** para activar / desactivar la alarma.

Q le indica que la alarma está activada.

Para silenciar la alarma:

- Pulse **SNOOZE** para silenciar la alarma durante 8 minutos.

FR Zones

- Température/Humidité maximum / minimum
- Kanal
- Horloge et calendrier

SNOOZE: active le rappel d'alarme / l'alarme con snooze

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur de réception de la sonde sans fil et canal extérieur sélectionné / indicatore della ricezione del segnale remoto e canale esterno selezionato

Indique que la température / humidité intérieure / extérieure / indica quale rilevazione è visualizzata (massima / minima)

Température / humidité intérieure ed esterna / temperatura / umidità interna ed esterna

ALARM: le mode alarme est affiché / l'alarme è attivata

Horloge / calendrier / orologio / calendario

SET CLOCK: permet d'entrer dans les réglages de l'alarme et de passer au réglage suivant

SET CLOCK: consente di accedere alla modalità impostazioni, di confermare e passare all'opzione di cronologia successiva

SET ALARM: consente di accedere alle impostazioni della sveglia e di confermare

ALARM ON / OFF: consente di attivare / disattivare la sveglia

+ / -: consente di aumentare / diminuire il valore dell'impostazione e di alternare le opzioni di regolazione

Vano batterie / ricerca di sensore

SENSOR: permet d'initier une recherche de sondes externes

DISPLAY: masque ou affiche les informations de l'horloge / calendrier

SENSOR: consente di avviare la ricerca del sensore

DISPLAY: consente di visualizzare ora e data

RCC & EU / UK

EN indicates which remote sensors' data is being displayed.

IT indicates indoor temperature is being displayed.

To toggle between current, minimum and maximum records for the selected sensor: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To clear the reception icon of the signal of radiocontrol: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To hide or display clock / calendar information: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To activate / deactivate alarm: Touch **ALARM ON / OFF** (bottom display section) to activate / deactivate alarm.

To silence the alarm: Press down on **SNOOZE** to silence it for 8 minutes.

EN Regions

- Max / Min temperature / Humidity
- Channel
- Clock and Calendar

SNOOZE: activate snooze alarm

Ice alert indicator

remote sensor reception indicator and outdoor channel selected

sensor batteries low

main unit batteries low

indicates which reading is displayed (maximum / minimum)

Indoor / outdoor temperature / Humidity

ALARM: alarm mode is displayed

alarm is ON

Clock / Calendar / RCC Signal

SET CLOCK: enter time setting, confirm and move to next setting

SET ALARM: enter alarm setting, confirm alarm setting

ALARM ON / OFF: turn alarm on / off

+ / -: increase / decrease value of the setting; toggle setting options

Battery compartment

°C / °F: select temperature unit

°C / °F: select unit to default settings

SENSOR: initiate search for sensor

DISPLAY: hide or display clock / calendar information

RCC & EU / UK: Selects the nearest signal

FR Zones

- Température/Humidité maximum / minimum
- Kanal
- Horloge et calendrier

SNOOZE: active le rappel d'alarme / l'alarme con snooze

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur de réception de la sonde sans fil et canal extérieur sélectionné / indicatore della ricezione del segnale remoto e canale esterno selezionato

Indique que la température / humidité intérieure / extérieure / indica quale rilevazione è visualizzata (massima / minima)

Température / humidité intérieure ed esterna / temperatura / umidità interna ed esterna

ALARM: le mode alarme est affiché / l'alarme è attivata

Horloge / calendrier / orologio / calendario

SET CLOCK: permet d'entrer dans les réglages de l'alarme et de passer au réglage suivant

SET CLOCK: consente di accedere alla modalità impostazioni, di confermare e passare all'opzione di cronologia successiva

SET ALARM: consente di accedere alle impostazioni della sveglia e di confermare

ALARM ON / OFF: consente di attivare / disattivare la sveglia

+ / -: consente di aumentare / diminuire il valore dell'impostazione e di alternare le opzioni di regolazione

Vano batterie / ricerca di sensore

SENSOR: permet d'initier une recherche de sondes externes

DISPLAY: masque ou affiche les informations de l'horloge / calendrier

SENSOR: consente di avviare la ricerca del sensore

DISPLAY: consente di visualizzare ora e data

RCC & EU / UK

EN indicates which remote sensors' data is being displayed.

IT indicates indoor temperature is being displayed.

To toggle between current, minimum and maximum records for the selected sensor: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To clear the reception icon of the signal of radiocontrol: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To hide or display clock / calendar information: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To activate / deactivate alarm: Touch **ALARM ON / OFF** (bottom display section) to activate / deactivate alarm.

To silence the alarm: Press down on **SNOOZE** to silence it for 8 minutes.

EN Regions

- Max / Min temperature / Humidity
- Channel
- Clock and Calendar

SNOOZE: activate snooze alarm

Ice alert indicator

remote sensor reception indicator and outdoor channel selected

sensor batteries low

main unit batteries low

indicates which reading is displayed (maximum / minimum)

Indoor / outdoor temperature / Humidity

ALARM: alarm mode is displayed

alarm is ON

Clock / Calendar / RCC Signal

SET CLOCK: enter time setting, confirm and move to next setting

SET ALARM: enter alarm setting, confirm alarm setting

ALARM ON / OFF: turn alarm on / off

+ / -: increase / decrease value of the setting; toggle setting options

Battery compartment

°C / °F: select temperature unit

°C / °F: select unit to default settings

SENSOR: initiate search for sensor

DISPLAY: hide or display clock / calendar information

RCC & EU / UK: Selects the nearest signal

FR Zones

- Température/Humidité maximum / minimum
- Kanal
- Horloge et calendrier

SNOOZE: active le rappel d'alarme / l'alarme con snooze

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur de réception de la sonde sans fil et canal extérieur sélectionné / indicatore della ricezione del segnale remoto e canale esterno selezionato

Indique que la température / humidité intérieure / extérieure / indica quale rilevazione è visualizzata (massima / minima)

Température / humidité intérieure ed esterna / temperatura / umidità interna ed esterna

ALARM: le mode alarme est affiché / l'alarme è attivata

Horloge / calendrier / orologio / calendario

SET CLOCK: permet d'entrer dans les réglages de l'alarme et de passer au réglage suivant

SET CLOCK: consente di accedere alla modalità impostazioni, di confermare e passare all'opzione di cronologia successiva

SET ALARM: consente di accedere alle impostazioni della sveglia e di confermare

ALARM ON / OFF: consente di attivare / disattivare la sveglia

+ / -: consente di aumentare / diminuire il valore dell'impostazione e di alternare le opzioni di regolazione

Vano batterie / ricerca di sensore

SENSOR: permet d'initier une recherche de sondes externes

DISPLAY: masque ou affiche les informations de l'horloge / calendrier

SENSOR: consente di avviare la ricerca del sensore

DISPLAY: consente di visualizzare ora e data

RCC & EU / UK

EN indicates which remote sensors' data is being displayed.

IT indicates indoor temperature is being displayed.

To toggle between current, minimum and maximum records for the selected sensor: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To clear the reception icon of the signal of radiocontrol: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To hide or display clock / calendar information: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To activate / deactivate alarm: Touch **ALARM ON / OFF** (bottom display section) to activate / deactivate alarm.

To silence the alarm: Press down on **SNOOZE** to silence it for 8 minutes.

EN Regions

- Max / Min temperature / Humidity
- Channel
- Clock and Calendar

SNOOZE: activate snooze alarm

Ice alert indicator

remote sensor reception indicator and outdoor channel selected

sensor batteries low

main unit batteries low

indicates which reading is displayed (maximum / minimum)

Indoor / outdoor temperature / Humidity

ALARM: alarm mode is displayed

alarm is ON

Clock / Calendar / RCC Signal

SET CLOCK: enter time setting, confirm and move to next setting

SET ALARM: enter alarm setting, confirm alarm setting

ALARM ON / OFF: turn alarm on / off

+ / -: increase / decrease value of the setting; toggle setting options

Battery compartment

°C / °F: select temperature unit

°C / °F: select unit to default settings

SENSOR: initiate search for sensor

DISPLAY: hide or display clock / calendar information

RCC & EU / UK: Selects the nearest signal

FR Zones

- Température/Humidité maximum / minimum
- Kanal
- Horloge et calendrier

SNOOZE: active le rappel d'alarme / l'alarme con snooze

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur de réception de la sonde sans fil et canal extérieur sélectionné / indicatore della ricezione del segnale remoto e canale esterno selezionato

Indique que la température / humidité intérieure / extérieure / indica quale rilevazione è visualizzata (massima / minima)

Température / humidité intérieure ed esterna / temperatura / umidità interna ed esterna

ALARM: le mode alarme est affiché / l'alarme è attivata

Horloge / calendrier / orologio / calendario

SET CLOCK: permet d'entrer dans les réglages de l'alarme et de passer au réglage suivant

SET CLOCK: consente di accedere alla modalità impostazioni, di confermare e passare all'opzione di cronologia successiva

SET ALARM: consente di accedere alle impostazioni della sveglia e di confermare

ALARM ON / OFF: consente di attivare / disattivare la sveglia

+ / -: consente di aumentare / diminuire il valore dell'impostazione e di alternare le opzioni di regolazione

Vano batterie / ricerca di sensore

SENSOR: permet d'initier une recherche de sondes externes

DISPLAY: masque ou affiche les informations de l'horloge / calendrier

SENSOR: consente di avviare la ricerca del sensore

DISPLAY: consente di visualizzare ora e data

RCC & EU / UK

EN indicates which remote sensors' data is being displayed.

IT indicates indoor temperature is being displayed.

To toggle between current, minimum and maximum records for the selected sensor: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To clear the reception icon of the signal of radiocontrol: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To hide or display clock / calendar information: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To activate / deactivate alarm: Touch **ALARM ON / OFF** (bottom display section) to activate / deactivate alarm.

To silence the alarm: Press down on **SNOOZE** to silence it for 8 minutes.

EN Regions

- Max / Min temperature / Humidity
- Channel
- Clock and Calendar

SNOOZE: activate snooze alarm

Ice alert indicator

remote sensor reception indicator and outdoor channel selected

sensor batteries low

main unit batteries low

indicates which reading is displayed (maximum / minimum)

Indoor / outdoor temperature / Humidity

ALARM: alarm mode is displayed

alarm is ON

Clock / Calendar / RCC Signal

SET CLOCK: enter time setting, confirm and move to next setting

SET ALARM: enter alarm setting, confirm alarm setting

ALARM ON / OFF: turn alarm on / off

+ / -: increase / decrease value of the setting; toggle setting options

Battery compartment

°C / °F: select temperature unit

°C / °F: select unit to default settings

SENSOR: initiate search for sensor

DISPLAY: hide or display clock / calendar information

RCC & EU / UK: Selects the nearest signal

FR Zones

- Température/Humidité maximum / minimum
- Kanal
- Horloge et calendrier

SNOOZE: active le rappel d'alarme / l'alarme con snooze

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur de réception de la sonde sans fil et canal extérieur sélectionné / indicatore della ricezione del segnale remoto e canale esterno selezionato

Indique que la température / humidité intérieure / extérieure / indica quale rilevazione è visualizzata (massima / minima)

Température / humidité intérieure ed esterna / temperatura / umidità interna ed esterna

ALARM: le mode alarme est affiché / l'alarme è attivata

Horloge / calendrier / orologio / calendario

SET CLOCK: permet d'entrer dans les réglages de l'alarme et de passer au réglage suivant

SET CLOCK: consente di accedere alla modalità impostazioni, di confermare e passare all'opzione di cronologia successiva

SET ALARM: consente di accedere alle impostazioni della sveglia e di confermare

ALARM ON / OFF: consente di attivare / disattivare la sveglia

+ / -: consente di aumentare / diminuire il valore dell'impostazione e di alternare le opzioni di regolazione

Vano batterie / ricerca di sensore

SENSOR: permet d'initier une recherche de sondes externes

DISPLAY: masque ou affiche les informations de l'horloge / calendrier

SENSOR: consente di avviare la ricerca del sensore

DISPLAY: consente di visualizzare ora e data

RCC & EU / UK

EN indicates which remote sensors' data is being displayed.

IT indicates indoor temperature is being displayed.

To toggle between current, minimum and maximum records for the selected sensor: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To clear the reception icon of the signal of radiocontrol: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To hide or display clock / calendar information: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To activate / deactivate alarm: Touch **ALARM ON / OFF** (bottom display section) to activate / deactivate alarm.

To silence the alarm: Press down on **SNOOZE** to silence it for 8 minutes.

EN Regions

- Max / Min temperature / Humidity
- Channel
- Clock and Calendar

SNOOZE: activate snooze alarm

Ice alert indicator

remote sensor reception indicator and outdoor channel selected

sensor batteries low

main unit batteries low

indicates which reading is displayed (maximum / minimum)

Indoor / outdoor temperature / Humidity

ALARM: alarm mode is displayed

alarm is ON

Clock / Calendar / RCC Signal

SET CLOCK: enter time setting, confirm and move to next setting

SET ALARM: enter alarm setting, confirm alarm setting

ALARM ON / OFF: turn alarm on / off

+ / -: increase / decrease value of the setting; toggle setting options

Battery compartment

°C / °F: select temperature unit

°C / °F: select unit to default settings

SENSOR: initiate search for sensor

DISPLAY: hide or display clock / calendar information

RCC & EU / UK: Selects the nearest signal

FR Zones

- Température/Humidité maximum / minimum
- Kanal
- Horloge et calendrier

SNOOZE: active le rappel d'alarme / l'alarme con snooze

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur de réception de la sonde sans fil et canal extérieur sélectionné / indicatore della ricezione del segnale remoto e canale esterno selezionato

Indique que la température / humidité intérieure / extérieure / indica quale rilevazione è visualizzata (massima / minima)

Température / humidité intérieure ed esterna / temperatura / umidità interna ed esterna

ALARM: le mode alarme est affiché / l'alarme è attivata

Horloge / calendrier / orologio / calendario

SET CLOCK: permet d'entrer dans les réglages de l'alarme et de passer au réglage suivant

SET CLOCK: consente di accedere alla modalità impostazioni, di confermare e passare all'opzione di cronologia successiva

SET ALARM: consente di accedere alle impostazioni della sveglia e di confermare

ALARM ON / OFF: consente di attivare / disattivare la sveglia

+ / -: consente di aumentare / diminuire il valore dell'impostazione e di alternare le opzioni di regolazione

Vano batterie / ricerca di sensore

SENSOR: permet d'initier une recherche de sondes externes

DISPLAY: masque ou affiche les informations de l'horloge / calendrier

SENSOR: consente di avviare la ricerca del sensore

DISPLAY: consente di visualizzare ora e data

RCC & EU / UK

EN indicates which remote sensors' data is being displayed.

IT indicates indoor temperature is being displayed.

To toggle between current, minimum and maximum records for the selected sensor: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To clear the reception icon of the signal of radiocontrol: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To hide or display clock / calendar information: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To activate / deactivate alarm: Touch **ALARM ON / OFF** (bottom display section) to activate / deactivate alarm.

To silence the alarm: Press down on **SNOOZE** to silence it for 8 minutes.

EN Regions

- Max / Min temperature / Humidity
- Channel
- Clock and Calendar

SNOOZE: activate snooze alarm

Ice alert indicator

remote sensor reception indicator and outdoor channel selected

sensor batteries low

main unit batteries low

indicates which reading is displayed (maximum / minimum)

Indoor / outdoor temperature / Humidity

ALARM: alarm mode is displayed

alarm is ON

Clock / Calendar / RCC Signal

SET CLOCK: enter time setting, confirm and move to next setting

SET ALARM: enter alarm setting, confirm alarm setting

ALARM ON / OFF: turn alarm on / off

+ / -: increase / decrease value of the setting; toggle setting options

Battery compartment

°C / °F: select temperature unit

°C / °F: select unit to default settings

SENSOR: initiate search for sensor

DISPLAY: hide or display clock / calendar information

RCC & EU / UK: Selects the nearest signal

FR Zones

- Température/Humidité maximum / minimum
- Kanal
- Horloge et calendrier

SNOOZE: active le rappel d'alarme / l'alarme con snooze

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur de réception de la sonde sans fil et canal extérieur sélectionné / indicatore della ricezione del segnale remoto e canale esterno selezionato

Indique que la température / humidité intérieure / extérieure / indica quale rilevazione è visualizzata (massima / minima)

Température / humidité intérieure ed esterna / temperatura / umidità interna ed esterna

ALARM: le mode alarme est affiché / l'alarme è attivata

Horloge / calendrier / orologio / calendario

SET CLOCK: permet d'entrer dans les réglages de l'alarme et de passer au réglage suivant

SET CLOCK: consente di accedere alla modalità impostazioni, di confermare e passare all'opzione di cronologia successiva

SET ALARM: consente di accedere alle impostazioni della sveglia e di confermare

ALARM ON / OFF: consente di attivare / disattivare la sveglia

+ / -: consente di aumentare / diminuire il valore dell'impostazione e di alternare le opzioni di regolazione

Vano batterie / ricerca di sensore

SENSOR: permet d'initier une recherche de sondes externes

DISPLAY: masque ou affiche les informations de l'horloge / calendrier

SENSOR: consente di avviare la ricerca del sensore

DISPLAY: consente di visualizzare ora e data

RCC & EU / UK

EN indicates which remote sensors' data is being displayed.

IT indicates indoor temperature is being displayed.

To toggle between current, minimum and maximum records for the selected sensor: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To clear the reception icon of the signal of radiocontrol: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To hide or display clock / calendar information: Touch **Max / Min**, **Region** (upper display section) repeatedly.

To activate / deactivate alarm: Touch **ALARM ON / OFF** (bottom display section) to activate / deactivate alarm.

To silence the alarm: Press down on **SNOOZE** to silence it for 8 minutes.

EN Regions

- Max / Min temperature / Humidity
- Channel
- Clock and Calendar

SNOOZE: activate snooze alarm

Ice alert indicator

remote sensor reception indicator and outdoor channel selected

sensor batteries low

main unit batteries low

indicates which reading is displayed (maximum / minimum)

Indoor / outdoor temperature / Humidity

ALARM: alarm mode is displayed

alarm is ON

Clock / Calendar / RCC Signal

SET CLOCK: enter time setting, confirm and move to next setting

SET ALARM: enter alarm setting, confirm alarm setting

ALARM ON / OFF: turn alarm on / off

+ / -: increase / decrease value of the setting; toggle setting options

Battery compartment

°C / °F: select temperature unit

°C / °F: select unit to default settings

SENSOR: initiate search for sensor

DISPLAY: hide or display clock / calendar information

RCC & EU / UK: Selects the nearest signal

FR Zones

- Température/Humidité maximum / minimum
- Kanal
- Horloge et calendrier

SNOOZE: active le rappel d'alarme / l'alarme con snooze

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur d'alarme / indicatore di allarme

Indicateur de réception de la sonde sans fil et canal extérieur sélectionné / indicatore della ricezione del segnale remoto e canale esterno selezionato

Indique que la température / humidité intérieure / extérieure / indica quale rilevazione è visualizzata (massima / minima)

Température / humidité intérieure ed esterna / temperatura / umidità interna ed esterna

ALARM: le mode alarme est affiché / l'alarme è attivata

Horloge / calendrier / orologio / calendario

SET CLOCK: permet d'entrer dans les réglages de l'alarme et de passer au réglage suivant

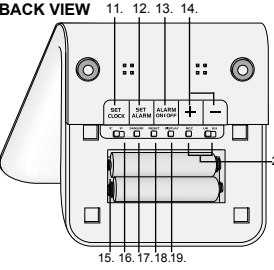
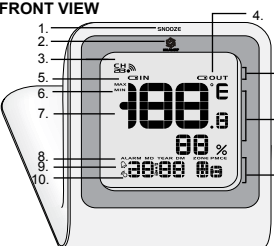
SET CLOCK: consente di accedere alla modalità impostazioni, di confermare e passare all'opzione di cronologia successiva

SET ALARM: consente di accedere alle impostazioni della sveglia e di confermare

ALARM ON / OFF: consente di attivare / disattivare la sveglia

+ / -: consente di aumentare / diminuire il

SL102 SNAP Termostato Plus Quick Start Guide



PARA COMEÇAR

INSTALAÇÃO DA UNIDADE PRINCIPAL

- Inserir as pilhas observando as polaridades (+ / -).
- Pressione **RESET** após cada troca de pilha.

INSTALAÇÃO DO SENSOR

Este produto pode funcionar com até 3 sensores, em simultâneo, para recolher leituras de temperatura em vários locais.

- Deslize a tampa do compartimento de pilha para abrir.
- Deslize a teca do canal para selecionar canal 1. Certifique-se de usar um canal diferente para cada sensor (2, 3).

- Inserir as pilhas observando as polaridades (+ / -).
- Pressione **RESET** após cada troca de pilha.
- Recolocar a tampa do compartimento de pilha.

- Pressione **SENSOR** na unidade principal para iniciar a busca do sensor.

RELÓGIO

- Pressione **SET CLOCK** para iniciar o ajuste do relógio.
- Pressione **+ / -** para alterar o ajuste. (Dica: Pressione e mantenha pressionado **+ / -** para alterar rapidamente os valores).
- Pressione **SET CLOCK** novamente para confirmar o ajuste e sair.

A ordem do ajuste é: formato 12 / 24 h, hora, ano, formato do calendário (m / d), data.

ALARME

- Pressione **SET ALARM** para iniciar o ajuste do alarme.
- Pressione **+ / -** para ajustar a hora do alarme. (Dica: Pressione e mantenha pressionado **+ / -** para alterar rapidamente os valores).
- Pressione **SET ALARM** novamente para confirmar o ajuste e sair.

Para ativar ou desativar o alarme:

- Pressione **ALARM ON / OFF** para verificar a hora do alarme.
- Pressione **ALARM ON / OFF** para ativar / desativar o alarme.

O ícone **Q** indica que o alarme está ativado.

Para silenciar o alarme:

- Pressione **SNOOZE** para silenciar o alarme por 8 minutos.

NL

HET APPARAAT INSTELLEN

- Plaats batterijen volgens de polariteit (+ en -).
- Druk op **RESET** nadat u de batterijen vervangen hebt.

SENSOR PLAATSEN

Dit product kan met 3 sensoren tegelijkertijd werken om gegevens te verzamelen over temperatuur op verschillende plekken.

- Schuf het batterijvak open.
- Schuf de kanaalschakelaar om kanaal 1 te kiezen. Gebruik een apart kanaal voor elke sensor (2, 3).

- Plaats de batterijen, volgens de aangegeven polariteit (+ en -).
- Druk op **RESET** nadat u de batterijen vervangen hebt.

- Plaats de klep van het batterijvak weer terug.
- Druk op **SENSOR** op het basisstation om het zoeken naar sensoren te beginnen.

KLOK

Als de temperatuur tussen -2°C en 3°C (29°F en 37°F) komt, knippert de indicator-LED. Het knipperen stopt zodra de temperatuur weer buiten deze zone gaat.

- Druk op **SET CLOCK** om de tijdinstelling te openen.
- Druk op **+ / -** om de waarde te wijzigen. (Tip: Houd **+ / -** ingedrukt om waarden sneller te wijzigen.)

- Druk nogmaals op **SET CLOCK** om op te slaan en af te sluiten.
- De volgorde van instellingen is: 12 / 24-uurs formaat, tijd, jaar, datumformaat (m/d), datum.

ALARM

Als de wekker instellen:

- Druk op **SET ALARM** om de wekkerinstelling te openen.
- Druk op **+ / -** om de wektijd in te stellen. (Tip: Houd **+ / -** ingedrukt om waarden sneller te wijzigen.)
- Druk nogmaals op **SET ALARM** om te bevestigen en af te sluiten.

Activeren of deactiveren van de wekker:

- Druk op **ALARM ON / OFF** om de wektijd te bekijken.
- Druk op **ALARM ON / OFF** om de wekker in / uit te schakelen.

Q geeft aan dat de wekker is ingeschakeld.

- De wekker stoppen:
- Druk op **SNOOZE** om de wekker 8 minuten uit te schakelen

SWE

ATT KOMMA IGÅNG

INSTALLATION AV HUVUDENHET

- Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet (+ / -).
- Tryck **RESET** efter varje batteribyte.

INSTALLATION AV SENSOR

- Ta bort batteriluckan.
- Ställ kanalomkopplaren på kanal 1. Var noga med att välja olika kanaler för varje sensor (2,3)

- Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet (+ och -).
- Tryck **RESET** efter varje batteribyte.

- Tryck **SENSOR** på huvudenheten för att påbörja en sensorsökning.

KLOCKA

Om de klockinställningar:

- Tryck **SET CLOCK** för att välja klockinställning.
- Tryck **+ / -** för att ändra inställningar. (Tips: Tryck och håll inne **+ / -** för att ändra värdena snabbt).

- Tryck **SET CLOCK** igen för att bekräfta och avsluta.
- Ordningen för inställningarna är: 12/24-timmars format, tid, år, datumformat (m/d), datum.

ALARM

Att ställa alarmet:

- Tryck **SET ALARM** för att gå till alarmläget.
- Tryck **+ / -** för att ställa alarmtiden. (Tips: Tryck och håll inne **+ / -** för att ändra värdena snabbt).

- Tryck **SET ALARM** igen för att bekräfta och avsluta.
- Tryck **ALARM ON / OFF** för att se inställd alarmtid.

- Q** indikerar att alarmet är på.

För att tysta alarmet:

- Tryck **SNOOZE** för att stänga av alarmet i 8 minuter.

開始操作

安裝主機

- 配合兩極方向 (+ 和 -) 插入電池。
- 每次更換電池後，請按重設按鈕。

安裝感應器

本產品可同時與最多3個感應器運作，以讀取不同地點的溫度讀數。

- 將開電池格蓋蓋上。
- 將頻道切換並重設頻道 1，確認閣下為每個感應器選用不同的頻道(2、3)。

- 配合兩極方向 (+ 和 -) 插入電池。
- 每次更換電池後，請按重設按鈕。
- 放回電池格蓋。
- 按主機裡的供應器，啟動感應器搜尋。

時鐘

欲設定時鐘：

- 按設定時鐘，輸入時鐘設定。
- 按 **+ / -** 更改設定。(秘訣：按 **+ / -**，可快速變更數值)。

- 再次按設定時鐘確認並退出設定。
- 設定的順序如下：12 / 24小時格式、時間、年份、萬年曆格式(月 / 日)、日期。

鬧鐘

欲設定鬧鐘：

- 按設定鬧鐘，進入鬧鐘設定。
- 按 **+ / -**，以設定鬧鐘時間。(秘訣：按 **+ / -**，可快速變更數值)。

- 再次按設定鬧鐘確認並退出設定。

欲啟動 / 關閉鬧鐘的啟動：

- 按鬧鐘開啟 / 關閉，檢視設定的鬧鐘時間。
- 按鬧鐘開啟 / 關閉，以啟動 / 關閉鬧鐘的啟動。

Q 顯示已開啟鬧鐘。

欲關閉鬧鐘聲音：

- 按貪睡功能，可關閉鬧鐘聲音8分鐘。

時鐘

設定時鐘：

- 按設定時鐘，進入時鐘設定。
- 按 **+ / -** 更改設定。(秘訣：按 **+ / -**，可快速變更數值)。

- 再次按設定時鐘，確認并退出設定。
- 設定的順序如下：12 / 24小時格式、时间、年份、万年曆格式(月 / 日)、日期。

鬧鐘

設定鬧鐘：

- 按設定鬧鐘，進入鬧鐘設定。
- 按 **+ / -**，設定鬧鐘時間。(提示：按 **+ / -**，可快速變更數值)。

- 再次按設定鬧鐘，确认并退出设定。

启用 / 停用闹钟：

- 按闹钟开启 / 关闭，查看设定的闹钟时间。
- 按闹钟开启 / 关闭，启用 / 停用闹钟。

Q 表示闹钟已开启。

关闭闹钟声音：

- 按贪睡回叫，可关闭闹钟声音8分钟。

REGIÕES:

- Temperatura/Umidade Máx / Min
- Canal
- Relógio e calendário

- SNOOZE**: ativa a função snooze (soneca) do alarme
- Indicador de alerta de gelo
- SN**: indicador de recepção do sensor remoto e canal exterior selecionado

- Q**: pilhas do sensor estão fracas
- Q**: pilhas da unidade principal estão fracas

- Q**: indica a leitura exibida (máxima / mínima)
- Temperatura/Umidade interior / exterior
- ALARM**: modo alarme é exibido

- alarme **ATIVADO**
- Relógio / calendário / ícone com sinal controlado por rádio
- SET CLOCK**: ajusta a hora; confirma e passa para o próximo ajuste

- SET ALARM**: ajusta o alarme; confirma o ajuste do alarme
- ALARM ON / OFF**: liga / desliga o alarme
- SENSOR**: inicia a busca do sensor

- DISPLAY**: oculta ou exibe a informação do relógio / calendário
- RCC & EU/UK**

OMRÅDEN:

- Max / Min temperatur
- Kanal
- Klock en kalender

- SNOOZE**: slummerstand activeren
- Indikator ijsvarning
- SN**: mottagningsindikator för bultsensorn och vald utomhuskanal

- Q**: batteri på vanligt apparat rakt leeg
- Q**: batteri på vanligt apparat rakt leeg

- Q**: geft aan welke gegevens worden weergegeven (maximum / minimum)
- Binnen- / buitentemperatuur
- ALARM**: wekkermodus wordt weergegeven

- wekker staat ON
- Klock / kalender instellen / icoon Radiogestuurd signaal
- SET CLOCK**: tijdinstelling openen; bevestigen en doorgaan met de volgende instelling

- SET ALARM**: wekkerinstelling; wekkerinstelling bevestigen
- ALARM ON / OFF**: de wekker aan / uitzetten
- SENSOR**: zoeken naar sensoren beginnen

- DISPLAY**: tijd / datum verbergen of weergeven
- RCC & EU/UK**

OMRÅDEN:

- Max / Min temperatur
- Kanal
- Klocka och kalender

- SNOOZE**: aktivera snooze-alarm
- Indikator för frostalarm
- SN**: mottagningsindikator för fjärrsensorn och vald utomhuskanal

- Q**: låg batterinivå i sensorn
- Q**: låg batterinivå i huvudenheten
- Q**: indikator vilken avläsning som visas (max / min)

- Inomhus / utomhus temperatur
- ALARM**: alarmläge visas
- Q**: alarm är PÅ

- alarm är **AKTIVERAD**
- Indikator för radiostyrda funktioner
- SET CLOCK**: inställning öppnas; bekräfta och gå vidare till nästa inställning

- SET ALARM**: inställning öppnas; bekräfta och gå vidare till nästa inställning
- ALARM ON / OFF**: slå på / av alarmet
- SENSOR**: sök efter sensorn

- DISPLAY**: dölj eller visa klock / datuminformation
- RCC & EU/UK**

TEMPERATURA

Para seleccionar a unidade de temperatura: Deslize a teca **C / F**.

Para alterar as leituras de cada sensor: Toque repetidamente na região **CHANNEL (CANAL)**, situada no meio do display; **OU**

Toque prolongadamente na região **CHANNEL (CANAL)** para iniciar a alternância automática das leituras dos canais.

Para condicionar, toque na região **CHANNEL (CANAL)**.

Q indica o sensor remoto cujos dados estão sendo exibidos

IN indica que a temperatura interior está sendo exibida

Para alternar os registros atual, mínimo e máximo para o sensor selecionado: Toque rapidamente na região **Max / Min**. (Temperatura Máx. / Min.), situada na parte superior do display.

Para excluir os registros: Toque prolongadamente na região **Max / Min**. (Temperatura Máx. / Min.).

ALERTA DE GELO

Caso a temperatura registrada esteja situada entre -2°C e 3°C (29°F e 37°F), o indicador **LED** piscará. Quando a temperatura estiver fora dessa faixa, o indicador **LED** deixará de piscar.

OCULTAR / EXIBIR RELÓGIO

- Pressione **DISPLAY** e a tela se acenderá.
- Toque na região **Clock / Calendar (Relógio / Calendário)**, situada na parte inferior do display, para ocultá-la ou exibi-la.

- Pressione **DISPLAY** novamente para confirmar a seleção.

LUZ DE FUNDO

Pressione qualquer tecla ou a área do display para ativar a luz de fundo.

ESPECIFICAÇÕES

UNIDADE PRINCIPAL

TIPO	DESCRIÇÃO
C x L x A	96 x 102 x 107mm (3,7 x 4,0 x 4,2 polegadas)
Peso	180g (6,3 onças)

TEMPERATUUR

De temperatuurbereik kiezen: Gebruik **C / F**-schakelaar.

Om te schakelen tussen de gegevens van de diverse sensoren: Tik herhaaldelijk op het **KANAAL-vak** (middelste schermvak)

OU Blijf het **KANAAL-vak** aanraken om de kanaalgegevens automatisch te schakelen.

Om automatisch schakelen te stoppen, tik t u op het **KANAAL-vak**.

Q geeft aan van welke buitensensor gegevens worden weergegeven

IN geeft aan dat de binnentemperatuur wordt weergegeven

Om te kiezen tussen huidige, minimum en maximum gegevens van de geselecteerde sensor: Tik herhaaldelijk op het **Max / Min-vak** (bovenste schermvak).

Om de gegevens te wissen: Blijf het **Max / Min-vak** aanraken.

VORSTWAARSCHUWING

Als de temperatuur tussen -2°C en 3°C (29°F en 37°F) komt, knippert de indicator-LED. Het knipperen stopt zodra de temperatuur weer buiten deze zone gaat.

KLOK VERBERGEN / WERGEVEN

- Druk op **DISPLAY**. De schermverlichting gaat aan.
- Tik op het **Tijd / datum-vak** (onderste schermvak) om te verbergen of weer te geven.
- Tik nogmaals op het **Tijd / datum-vak** om de selectie te bevestigen.

SCHERMVERLICHTING

Druk op een willekeurige knop of schermvak om de schermverlichting te activeren.

SPECIFICATIES

APPARAAT

TIPO	BESCHRIJVING
L x B x H	96 x 102 x 107mm (3,7 x 4,0 x 4,2 in)
Gewicht	180g (4,2 oz)
Temperatuurbereik	-5°C tot 50°C (23°F tot 122°F)

TEMPERATUR

Att välja temperaturrenhet: Skjut **C / F**-omkopplaren.

För att växla mellan avläsningar av varje sensor: Tryck på **KANALOMRÅDET** (mittensta displayområdet) uppregade gånger

Tryck och håll inne **KANAL området** för att initiera autoväxling av kanalerna. För att avsluta tryck på **KANAL området**.

Q INdikerar vilken sensors data som visas

IN indikerar att inomhustemperatur visas

För att växla mellan aktuellt, minimum och maximum värde för aktuell sensor: Tryck på **Max / Min området** (översta displayområdet) uppregade gånger

Att nollställa värden: Tryck och håll på **Max / Min området**.

FROSTVARNING

Om temperaturen faller till mellan -2°C och 3°C (29°F till 37°F), kommer LED-indikatorn att blinka och slutar blinka när temperaturen är utanför detta område.

GÖM / VISA KLOCKAN

- Tryck **DISPLAY**, displayen tänds upp.
- Tryck **Tid / datum** (nedre displayområdet) för att gömma eller visa.
- Tryck **DISPLAY** igen för att bekräfta valet.

BAKGRUNDSBELYSNING

Tryck valfri knapp eller displayområde för att tända bakgrundsbelysningen.

SPECIFIKATIONER

HUVUDENHET

TYP	BESKRIVNING
L x B x H	96 x 102 x 107mm (3,7 x 4,0 x 4,2 tum)
Vikt	180g
Temperaturområde	-5°C till 50°C (23°F till 122°F)
Sändningsfrekvens	433 MHz
Drift	2 x UM-3 (AA) 1,5V batterier

Indikatorer

Önskad temperaturrenhet:

- Tryck **C / F** för att växla.

Byt mellan de olika sensorernas data:

- Tryck på **KANAL** för att växla mellan sensorerna.

Om du vill stoppa automatisk växling:

- Tryck på **KANAL**.

Om du vill gömma / visa klockan:

- Tryck på **Tid / datum** (nedre displayområdet) för att gömma eller visa.
- Tryck på **DISP** för att bekräfta valet.

Om du vill tända / släcka bakgrundsbelysningen:

- Tryck på vilken knapp som helst eller displayområdet.

Om du vill tända / släcka klockan:

- Tryck på **Tid / datum** (nedre displayområdet) för att gömma eller visa.
- Tryck på **DISP** för att bekräfta valet.

Om du vill tända / släcka klockan:

- Tryck på **Tid / datum** (nedre displayområdet) för att gömma eller visa.
- Tryck på **DISP** för att bekräfta valet.

Om du vill tända / släcka klockan:

- Tryck på **Tid / datum** (nedre displayområdet) för att gömma eller visa.
- Tryck på **DISP** för att bekräfta valet.

Om du vill tända / släcka klockan:

- Tryck på **Tid / datum** (nedre displayområdet) för att gömma eller visa.
- Tryck på **DISP** för att bekräfta valet.

Om du vill tända